

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
3434

Second edition
1992-12-15

AMENDMENT 1
2004-07-01

Shipbuilding and marine structures — Heated glass panes for ships' rectangular windows

AMENDMENT 1

*Construction navale et structures maritimes — Vitrages chauffants pour
fenêtres rectangulaires de navire*

AMENDEMENT 1



Reference number
ISO 3434:1992/Amd.1:2004(E)

© ISO 2004

PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

© ISO 2004

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendment 1 to ISO 3434:1992 was prepared by Technical Committee ISO/TC 8, *Ships and marine technology*, Subcommittee SC 8, *Structures*.

Shipbuilding and marine structures — Heated glass panes for ships' rectangular windows

AMENDMENT 1

Page 1, Clause 1

Replace “ISO 3903:—,” with “ISO 3903:1993” at the end of the first paragraph.

Page 1, Clause 2

Delete ISO 3254:1989, which has been replaced by ISO 21005.

Modify the date of ISO 3903 as follows:

ISO 3903:1993, *Shipbuilding and marine structures — Ships' ordinary rectangular windows*

Add the following new reference after ISO 5779:

ISO 21005:—¹⁾, *Ships and marine technology — Thermally toughened safety glass panes for windows and side scuttles*

Modify the number and date of IEC 92-101:1980 as follows:

IEC 60092-101: 2002, *Electrical installations in ships — Part 101: Definitions and general requirements*

Modify the number and date of IEC 529:1989, as follows:

IEC 60529: 2001, *Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)*

Replace the existing footnote with the following:

1) To be published. (Revision of ISO 1095:1989 and ISO 3254:1989)

Page 3, Subclauses 4.2.1.1 and 4.2.1.2

Replace “ISO 3254” with “ISO 21005”:

Page 4, Subclause 4.4.1

Replace “ISO 3254” with “ISO 21005” twice in the first paragraph.

Add the following note:

NOTE 2 The nominal sizes of windows are the dimensions of the clear parts allowing the passage of light. The sizes are given in accordance with ISO 3903:1993, Table 2. Other sizes that are not listed may be agreed on between the parties concerned.

Page 4, Table 2

Replace “ISO 3903:1992” with “ISO 3903:1993” in Footnote 1).

Page 5, Table 3

Replace “ISO 3903:—,” with “ISO 3903:1993” in Footnote 2).

Page 6, Table 4

Replace "ISO 3254" with "ISO 21005".

Page 6, Subclause 5.2

Replace "IEC 92-101:1980" with "IEC 60092-101:2002".

Page 6, Subclause 5.3

Replace "IEC 529" with "ISO 60529" in the first paragraph.

Replace "IEC 92-101" with "IEC 60092-101" in the second paragraph.

Page 7, Clause 6

Delete Subclause 6.3 and change the new Subclause 6.3 (originally 6.4) as follows:

Replace "6.1, 6.2 and 6.3" with "6.1 and 6.2" in the first sentence.

Page 9, Annex A

Delete lines 20 to 24 concerning "Immersion in water":

"Immersion in water", "Insulation between sensing elements and one of the heater terminals", "Insulation between immersed electrode and common terminal of sensing element" and "Insulation between immersed electrode and one of the heater terminals".